

外电报道 朗诺政权政治军事形势日益恶化

路透社自金边报道 柬解放军向六个省会发动进攻

【路透社金边五月十五日电】柬埔寨日益恶化的军事，经济局势今天看来在严重地威胁着隆波烈总理成立了十八个星期的政府。

当叛乱分子继续不断地向柬埔寨的唯一深水港磅逊施加压力，不满的学生和教师打算罢课，抗议物价飞涨时，消息灵通人士说，内阁可能不得不辞职。

由于由朗诺总统领导的社会共和党的一些人士指责隆波烈同共和党的关系密切，因而过去一周在首都一直流传着他要辞职的说法。

由施里玛达领导的共和党也参加了政府，但是它并不总是同意社会共和党（这位总理是该党党员）的做法。

这些人士说，这种局面加强了自从四月二十六日有人企图暗杀隆波烈以来金边存在着的的政治气氛。他们又说，但是，政府面临的最严重的问题是对这个实际上被包围的首都中基本日用品提高价格的不满情绪。

据这些人士说，教师和学生计划在星期五（十七日）举行的罢课可能具有对政府投一次不信任票的作用。

【美联社金边五月十五日电】外交界人士今天说，为了使柬埔寨的臃肿的最高一层的军官团的规模缩小一些，朗诺总统已在昨天命令十名将军退休。金边的人在传说朗诺已经把四十名高级军官列入应该退休的名单。

近来，由于吃了一连串败仗，柬埔寨的高级文官和百姓中间对军方高级领导人的批评很多。

【路透社金边五月十四日电】据这里的军方人士和政府所谈的情况来看，柬埔寨的叛乱部队现在直接威胁着这个国家的十八个省会中的六个。

这些人士今天说，昨天被叛军包围的西南部省会磅赛拉是最近受到威胁的城市。

政府已经详细地谈了叛军过去几天对其它四个省会发动的大规模攻势的情况，而第六个省会被牢牢地围困已经有两个多月

了。六个省会的最新情况如下：

磅赛拉：据军方人士说，这个新设置的省会昨天被包围，叛乱分子在这个省会跨在的公路（金边通往暹罗湾的有战略意义的公路）上加紧进攻。

磅同：这个挤满了难民的城市位于金边以北一百三十公里。政府说它被叛军包围已经有五天了。

波萝勉：政府说，在共产党领导的叛军包围这里以东五十公里的这个被孤立的城市的过去两周中，大约五十人被缴获的一〇五毫米大炮打死打伤。

茶胶：最高司令部昨天说，这里以南六十五公里的这个城市的形势是危急的。

噶吓和磅逊：这两个省会是政府控制的濒临暹罗湾的仅有的两个主要的被包围的地区。三月初叛军包围了噶吓，同时他们在最近几天逐步逼近磅逊。最高司令部今天说，最近叛军在磅赛拉和磅逊之间的四号公路上夺取了

政府军的九个阵地，还缴获了四门一〇五毫米大炮和二千发炮弹。他们现在控制着从金边到噶吓的这条二百公里长的公路大约八十八公里长的一段。

军方人士说，在磅赛拉附近的卡翁城也受到叛军的攻击。

这里的西方外交官们普遍承认，叛乱分子控制着柬埔寨四分之三的地区，从而使城市和主要的居民点（柬埔寨人口约三分之二都住在政府控制下的这些城市和主要居民点）陷于孤立。

【合众国际社金边五月十二日电】柬埔寨共军部队对省会磅同发动了一次大规模的地面攻势，迫使机场的工作人员于星期日清晨在载着隆波烈总理的飞机刚刚着陆后就叫飞机起飞，隆波烈没有下飞机，他的访问取消了。

【美联社柬埔寨金边电】（原电无日期）据战地消息说，三个省会，包括金边西南一百四十七英里的重要海港磅逊在内，已受到叛军发动新攻势的严重威胁。

【法新社布鲁塞尔五月十四日电】大西洋联盟十三个参谋长今天在这里开会研究共产党华沙条约军事力量的实力与其发展变化的可能性。

这十三位军事领导人组成北约的最高军事组织军事委员会。法国没有派代表，冰岛因没有武装力量，未出席会议。

在这里的北约总部举行的会议议程上的其它问题有：目前日内瓦的欧安会和维也纳的欧洲均衡裁军会议的发展情况。

军事委员会主席是英国的彼得·希尔—诺顿海军上将。欧洲盟军最高司令美国的安德鲁·古德帕斯特出席了这个委员会会议。

【德新社布鲁塞尔五月十四日电】今天这里获悉，北约国家的参谋长和这个组织的军事委员会希望向北约的外长们警告苏联一贯坚持军备的努力。

六月间在渥太华举行的外长会议上将发出这个警告。

北约人士说，北约安全机关已发现华约国家的军事潜力，特别是苏联，在常规武器和核武器方面，都有了质与量的增加。

今天在这里出席军事委员会的参谋长们讨论了这个形势和北约可能从中东战争使用苏联武器一事吸取的教训。

又据获悉，将在北约组织及其成员首都城市之间建立紧急情况下所需要的联络体系。

这样做是为了有可能迅速估计在突发的危机时期中的政治和军事形势。

【美联社海牙五月十三日电】据荷兰《人民报》报道，北约组织大西洋最高盟军司令部正在秘密地准备一项将其活动范围扩大到印度洋的计划。在头版刊登的发自布鲁塞尔的文章里，这家通常消息灵通的中间派报纸援引美国消息灵通人士的话说，美国国防部和北约组织已就此问题进行了紧密磋商。

北约组织参谋长在布鲁塞尔开会

法新社说会议研究了华沙条约的军事实力

芬 兰 它是在固有的不稳定中维持平衡的最典型的例子。自一九一九年独立以来，没有哪个党得到过绝对多数。巨大的贸易赤字和石油费用将造成经济困难的一年，通货膨胀达百分之十四。

法 国 蓬皮杜总统在长期患病和戴派统治十六年之后于四月三日去世。社会党的密特朗和独立共和党的德斯坦势均力敌地准备于五月十九日决一胜负。通货膨胀率为百分之十六左右。

希 腊 没有迹象表明会早日恢复民主。自一九六七年以来，这个国家一直大体上处于军人统治之下。

通货膨胀率为百分之三十三点四，是欧洲最高的，而且在继续加剧。同土耳其的关系也再度紧张起来。

荷 兰 从政治上说，它是不稳定国家中最稳定的国家。一年前，在经过六个月的谈判之后，社会党和两个进步党以微弱多数组成了联合政府。目前的通货膨胀率为百分之八点五。

冰 岛 一九七一年选举以来由进步党、人民联盟和自由左翼党组成的联合政府执政。由于自由左翼党倒戈，约翰内松总理五月六日解散议会，定于六月三十日举行新选举。

去年通货膨胀率为百分之三十三，今年预计为百分之四十至百分之六十。

爱尔兰 共和党在它的领导人林奇于去年二月举行选举以后处于在野党这个不寻常的地位。

目前的通货膨胀率为百分之十三点五。

（下转第二版）

英报文章

《从全世界角度看政治上的不稳定》

【本刊讯】英国《金融时报》五月十一日刊登戴维森写的一篇文章，题为《从全世界角度看政治上的不稳定》，摘要如下：

本周曾引人注目地连续发生政治动乱：五月六日晚上，德国总理勃兰特辞职；五月八日加拿大政府被击败；五月九日冰岛政府被击败，美国众院司法委员会开始就弹劾尼克松总统问题举行证词听取会；从九日起，丹麦政府一直面临着近在眼前的失败。展望未来，意大利明天将举行废除离婚法的公民投票；五月十五日西德要选举新总统；五月十六日西德选举新总理；五月十八日澳大利亚举行大选；五月十九日法国选举新总统。

下面开列的“不稳定”国家的名单并不是确定不变的。首先，它不包括任何发展中国家。各国不稳定的表现也是千差万别的。

比利时连续几届联合政府一直未能找到任何办法来解决人口中操荷兰语的部分和操法语的部分之间旷日持久的争吵，这肯定是极为使人烦恼的。

意大利是个难题。它既是稳定的，又是不稳定的。一方面，自法西斯主义灭亡以来，它已经历了三十六届政府；另一方面，不仅这些政府届届都是由天主教民主党控制的，而且在整个这一时期内，主要部长职务都是由同一批政界人物轮流担任的。

佛朗哥将军统治下的西班牙的稳定，或者军人统治下的希腊的稳定，是靠镇压得来的稳定；在西班牙，这种稳定取决于这位军事领袖还能活多久。对

比之下，葡萄牙的新政权仍然非常年轻，而且，新的局势充满着未定的因素。

如果说有一根共同的线把所列举的这些国家中的任何国家联系在一起的话，那么这大概是经济问题或经济政策。澳大利亚提前大选是由于供应法案在参院遭到失败，加拿大政府刚刚由于预算问题被击败了。冰岛议会解散，丹麦政府的命运尚在未定之天，这两件事都是由于议会反对政府提出的对付通货膨胀的严酷建议的缘故。

可以论证说，葡萄牙政变的发生，至少部分地是对非洲战争的无法承担的费用和非常迅速的通货膨胀速度作出的反应，日本政府声望下降，大概主要也是这么多年来的高度发展和自去年起的高度通货膨胀的结果。

直到大约五年以前，斯堪的纳维亚各国的政治制度，常常被举出作为稳定性和在把经济发展同社会对个人福利的关心结合起来这方面的有效性的一个缩影。证明斯堪的纳维亚的诀窍并不是完美无缺的第一个明显的证据是去年出现的，这与其说是表现在社会民主党的受挫上，不如说是表现在丹麦反对党的异乎寻常的成功上。

今年，几乎每个石油进口国的通货膨胀都会大大加剧。可以有把握地打赌说，大多数政府将面临困难的经

济决

定。

一线相连的二十国：

澳大利亚 惠特拉姆的工党在一九七二年底的选举中获胜，从而使自由党和乡村党执掌了二十三年的权力中断了。四月十日，在参院中居多数的反对党阻止了政府的供应法案之后，议会解散了。新的选举于五月十八日举行。

通货膨胀去年为百分之十三，而且还在加剧。

比利时 经过三月十日的选举之后，天主教社会党和自由党于上月组成了少数党联合政府。上一届联合政府已经解体。

通货膨胀率为百分之八点三，是欧洲通货膨胀率最低的国家之一。

加拿大 在由预算引起的一次表决中被击败之后，特鲁多于五月八日解散了议会。社会党式的新民主党撤回了它以前对特鲁多的心照不宣的支持。选举定于七月八日举行。

新民主党改变态度的主要原因是通货膨胀。一九七四年，加拿大的通货膨胀率有可能从去年的百分之七左右提高到百分之十三多。

丹 麦 它是北欧最不稳定和政治上最活跃的国家。

靠从外国大量借贷维持的，通货膨胀率每年几乎达百分之十六的经济现正濒临危机。

美《华盛顿邮报》刊登文章

《全世界都认为尼克松很可能会被撵下台》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》五月十四日刊登一篇文章，题为《全世界都认为尼克松很可能会被撵下台》，摘要如下：

根据周末收到的《华盛顿邮报》国际部驻各地记者的报道，世界各国首都越来越普遍地认为，尼克松总统将被撵下台，不是通过辞职，就是由于被弹劾。

这些报道表明，这种估计主要并不是由于公布了编辑成册的白宫谈话录音记录作出的，而是各外国政府进行了较为长期考虑的结果。

使许多美国人为之震惊的这些记录在国外产生的影响是有限的。

诺西特自伦敦报道，除了“（删去感叹词）”和记录中的其他空白外，刊登的摘要“甚至使了解情况的英国人也感到困惑，因为记录中包含一

些人们所不熟悉的俗语”。

据报道，参议院少数党领袖斯科特，众院共和党领袖罗兹，《芝加哥论坛报》，《洛杉矶时报》和另外一些共和党人改变态度，脱离了支持总统的行列一事，给英国支持尼克松一派和反对尼克松一派都留下深刻印象。

诺西特从伦敦报道，英国“决定性的多数派舆论的领袖们”现在确信尼克松总统“将被撵下台”，“唯一的问题就是时间问题了”。

《华盛顿邮报》驻西贡记者麦库姆斯报道，在南越，总统府内的阮文绍的亲信们“早在今年一月份就警告他说，尼克松的总统职位很可能在六月之前就要完结”。

麦库姆斯报道，上周当公布水门事件记录的全部含意开始透露出来时，

西贡政府的高级人士中的担心情绪增加了。

麦库姆斯说，在公布记录之后没有两天，阮文绍就命令南越驻华盛顿大使陈金凤回西贡，说明公布这些记录对于向西贡提供援助问题的前景会产生什么影响。

“陈金凤的报告是阴暗的。他在西贡参议院外委会的一次秘密会议上说，总统遭到弹劾的可能性很大。这种前景，再加上这整个水门事件所产生的令人不快影响，可能使国会进一步削减援助。”

麦库姆斯报道，西贡人们普遍持有的看法是，正如最近华盛顿的众院和参院的行动所表明的那样，水门事件已使尼克松总统成为西贡事业的一个不起作用的战士。

苏联官方通讯社始终一贯的反应是把整个水门

事件说成是美国反对东西方缓和的人策划的“一个阴谋”。这种反应在不同程度上得到许多其他欧洲国家的共产党报纸的附和。

在西欧，近几周来首先是英国，然后是西德和法国相继更换了领导人，因此在距国内较近的地方的全国政府的动荡及危机不可避免地使关于水门事件或弹劾的消息退居次要地位。

记者戴维·格里纳韦从香港报道，他所遇到的亚洲官员大多数不象大约一年前那样因尼克松可能被赶下台而不安，因为他们现在相信国务卿基辛格将继续留任，对外政策基本上不会改变。

在东京，《华盛顿邮报》记者奥伯多弗报道，外务省高级官员曾于星期五上午开会，估计水门事件的最新事态发展的意义。

首相班子里的一位官员说：“我们无法确切了解情况究竟会怎样”。

“除非你密切注意，否则这么多事情——税收，录音带，讲话，记者招待会，人员更动，看来非常难于理解。”

驻在贝鲁特的记者霍格兰报道，公布白宫记录以及随之而来的共和党人改变态度的后果在阿拉伯世界还没有明显地表现出来。在中东，美国问题是基辛格的活动，而不是总统的困境。

《华盛顿邮报》特派记者诺维茨基报道，在阿根廷和智利象在拉美的大多数地方一样，关键问题不是水门事件的复杂情况，而是“尼克松会不会垮台”。诺维茨基说，所用的动词始终是“垮台”一词，对于其他一切事情的兴趣都是有限的。

【美联社华盛顿五月十四日电】民主党领袖今天说，尼克松总统不应该用辞职来中断弹劾程序，并说那些要求他这样做的共和党人是对他们自己的前途担忧。

参加由众议院长卡尔·艾伯特作主人的高级人士早餐会的人表示了这个看来全党越来越趋于一致的看法。

当艾伯特后来同记者谈话的时候，他用比迄今为止用过的更为强烈的语言重申他反对总统辞职。

艾伯特说：“在政治压力之下辞职对总统来说将是灾难性的。如果他无罪，那些事实公布出来以后，他将可以免除罪名。可是如果他辞职而后来表明他无罪，就将给国家造成无法弥补的损害。”

艾伯特还说肯定总统不会辞职。

民主党全国委员会主席罗伯特·斯特劳斯称赞他的党的领袖们“在一个显然极富于党派斗争色彩的问题上表现出了”他所谓的“了不起的克制态度”。

他说，与此成为对照的是，“那些参加竞选的共和党人却拚命地大喊大叫，企图在他们自己同总统之间拉开一段距离”。

他接着说，由于这个原因，民主党的领袖们必须站出来发表自己的意见，不是要求总统辞职，而是要求白宫在提供有助于加速弹劾调查的材料方面进行合作。

众院民主党领袖，马萨诸塞州众议员托马斯·奥尼尔说，他曾一度发表过尼克松辞职对国家有利的意见。不过他说形势改变了他的看法。

【法新社华盛顿五月十四日电】由于反对党民主党领袖发表的一些未曾料到的讲话，要尼克松总统因水门丑闻而辞职的压力今天减轻了一些。

民主党领袖昨天和今天提出了新论调，他们发表声明对许多人要求尼克松辞职表示遗憾，提出辞职要求的大多是共和党的政治家和报纸。

虽然民主党的行动对于政治气氛有明显的影响，但是这里认为，这些行动是出于希望得到双重好处。

（1）他们谋求在舆论面前看起来是公正的裁判者，不愿意在一个人的罪行得到证明之前谴责他。

（2）鼓励总统留任，他们希望使水门这出戏保持到竞选新总统的时候，从而大大削弱共和党。

【合众国际社华盛顿五月十四日电】国会中的共和党领袖们几乎都要求尼克松总统辞职，但是民主党领袖们实际上却在说：“我们不要匆忙行事。”

仅在三个月前，态度正好相反。当时民主党人要他辞职，而共和党人反对。为什么会发生这个变化？人们禁不住会把它归因于纯粹是党派斗争的动机。

普遍的看法是，弹劾的程序拖得越久，民主党人在十一月份选举中得到的好处越大，因而共和党人就将受到损失。由于尼克松不愿同众议院司法委员会合作而满足它的要求，因而弹劾程序拖长下来，人们就把这一点归咎于尼克松，因此共和党人觉得，最好切断他们同白宫的联系。

美民主党领袖反对要尼克松辞职

法新社说他们希望使水门事件保持到竞选新总统时，从而大大削弱共和党

美报专稿 《一些主要参议员拒绝迫使尼克松辞职

两党保守派参议员准备静候众院事态发展》

【本刊讯】美《纽约时报》五月十四日刊登阿普尔写的一篇专稿，题为《一些主要参议员拒绝迫使尼克松辞职。看来两党保守派参议员准备静候众议院事态的发展》，摘要如下：

两党著名的保守派参

议员今天说，他们无意公开地或私下迫使尼克松辞职。

尽管各报和其他方面纷纷要求尼克松由于白宫水门事件记录所透露的情况而引咎辞职，但是看来保守派已经决定他们应该坚定不移，静候众议院司

法委员会和整个众议院的事态发展。

记者所会见的许多共和党人和民主党人说，记录的调子使他们感到不安，但他们全都坚持说，他们没有听过关于派遣一个代表团到白宫去谋求使尼克松辞职的讨论。

田纳西州共和党参议员威廉·布罗克第三，概括地阐明了他为什么不提出要尼克松辞职的要求的理由如下：

“总统有权决定他要干什么。他可以决定要受审讯，如果他想要受审讯的话，而他似乎想要受审讯。此外，在众议院完成它的弹劾行动之前我们没有多大可能能够说服他辞职。他不愿听我们的意见。”

今天下午，民主党国会领袖，西弗吉尼亚州参议员罗伯特·伯德的一次讲话引起了其他参议员——大多数是保守的参议员——纷纷发表评论，所有的人都反对辞职。

民主党多数党领袖，蒙大拿州参议员曼斯菲尔表示同意。

内布拉斯加州共和党参议员卡尔·柯蒂斯认为辞职等于“暴民统治”。

亚利桑纳州共和党参议员巴里·戈德华特对他早些时候的讲话没有任何补充。

俄克拉何马州的两名参议员——亨利·贝尔蒙和杜威·巴特利特——说，他完全反对保守派采取任何要求尼克松辞职或者私下提出这种建议的一致行动。

（上接第一版）

意大利 天主教民主党人鲁莫尔于三月十四日改组了中左联合政府。由于五月十二日将就废除一九七〇年中左联合政府通过的离婚法一事举行公民投票，联合政府面临新的压力。

去年的通货膨胀率为百分之十三。

四月三十日宣布了进口存款办法。

日本 去年通货膨胀率为百分之二十六。今春工资增加百分之三十。今年经济增长率可能是战后以来最低的。

挪威 一九七三年九月选举以来执政的是少数党工党。一九六二年以来从未有过多数党政府。

葡萄牙 斯皮诺拉将军过去策动的，现在领导的军人委员会于四月二十五日推翻了萨拉查独裁统治的继承者托马斯总统和卡埃塔诺总理。去年的通货膨胀率接近百分之二十。

西班牙 一九七三年十二月布兰科在炸弹爆炸事件中被杀害以后，佛朗哥任命纳瓦罗担任总理。去年的通货膨胀率为百分之十四。

瑞典 社会民主党组成少数党政府，它执政已有四十一年，其间只有六

年拥有绝对多数。通货膨胀率为百分之八。

联合王国 二月份选举后少数党工党执政，这次选举引人注目的地方是，大批人（六百万选民）抛弃工党和保守党而支持别的党，主要是自由党。

去年通货膨胀率超过百分之十三，有增长之势。

美国 尼克松由于一九七二年六月潜入水门公寓事件和许多有关的丑闻而在国会，法院和舆论面前陷入困境。

第一季度的通货膨胀率为百分之十四。国民生产总值下降了百分之五以上。

西德 由于东德间谍丑闻，勃兰特于五月六日辞职。

一九七三年的通货膨胀率为百分之七，今年可能为百分之十以下。

南斯拉夫 出于战略的原因，这是一个举世注目的国家。八十一岁的老总统铁托的统治接近尾声了。没有他，这个国家能否保持团结，它能否继续保持不结盟的作法，这还不能肯定。

在欧洲各地拥有许多分支机构的苏联可能进行干涉。通货膨胀率难于计算，但是超过了百分之二十。

英《每日电讯报》刊登该报记者访问美企业家理事会春季会议的报道

《大企业家说，弹劾对尼克松是最好的解决办法》

【本刊讯】英《每日电讯报》五月十三日发表斯蒂芬·巴伯从美国弗吉尼亚州霍特斯普林斯发回的一篇报道，题目是《大企业家说，弹劾对尼克松是最好的解决办法》，摘要如下：

美国的大企业家们对尼克松总统感到失望，但是看来没有人积极想要他辞职。他们宁愿看到他受到国会的弹劾，并且希望能够使这个宪法程序产生最后的结果——越快越好。

这是从昨天在霍特斯普林斯结束的企业家理事会春季会议上获得的印象。这个理事会是由一百个美国最强有力的工业公司和银行的总经理组成的团体。这些成员在一九七二年都是一致支持尼克松的。

大多数人似乎都同意联合飞机公司副总经理麦格雷戈先生的意见，即尼克松先生不会辞职。他宣称，“他比我所了解的任何人都要顽强。我根本不认为他会辞职。”

但是他主要担心的是，由于发生水门事件，美国人可能于今年选出一个“保险不会被否决的”国会，这样一个国会受到民主党人那样有力的统治，以致它要通过花钱过度的法律，总统也无法阻止。

对参加企业家理事会会议的代表进行一番调查后发现，谁都不愿走得那么远以至达到要求尼克松先生辞职的地步。即使是那些认为如果尼克松去职对国家大概将会比较有利的成员也说，辞职不是好办法。他们对于这将会开创的先例感到担心。

一位理事说：“如果每当民意测验开始反对一个人时，他就有被罢免的危险的话，对我们美国制度将是不利的。我们应当坚持按照‘正当的程序’办事。”

法委员会和整个众议院的事态发展。

记者所会见的许多共和党人和民主党人说，记录的调子使他们感到不安，但他们全都坚持说，他们没有听过关于派遣一个代表团到白宫去谋求使尼克松辞职的讨论。

田纳西州共和党参议员威廉·布罗克第三，概括地阐明了他为什么不提出要尼克松辞职的要求的理由如下：

“总统有权决定他要干什么。他可以决定要受审讯，如果他想要受审讯的话，而他似乎想要受审讯。此外，在众议院完成它的弹劾行动之前我们没有多大可能能够说服他辞职。他不愿听我们的意见。”

今天下午，民主党国会领袖，西弗吉尼亚州参议员罗伯特·伯德的一次讲话引起了其他参议员——大多数是保守的参议员——纷纷发表评论，所有的人都反对辞职。

民主党多数党领袖，蒙大拿州参议员曼斯菲尔表示同意。

内布拉斯加州共和党参议员卡尔·柯蒂斯认为辞职等于“暴民统治”。

亚利桑纳州共和党参议员巴里·戈德华特对他早些时候的讲话没有任何补充。

俄克拉何马州的两名参议员——亨利·贝尔蒙和杜威·巴特利特——说，他完全反对保守派采取任何要求尼克松辞职或者私下提出这种建议的一致行动。

（上接第一版）

意大利 天主教民主党人鲁莫尔于三月十四日改组了中左联合政府。由于五月十二日将就废除一九七〇年中左联合政府通过的离婚法一事举行公民投票，联合政府面临新的压力。

去年的通货膨胀率为百分之十三。

四月三十日宣布了进口存款办法。

日本 去年通货膨胀率为百分之二十六。今春工资增加百分之三十。今年经济增长率可能是战后以来最低的。

挪威 一九七三年九月选举以来执政的是少数党工党。一九六二年以来从未有过多数党政府。

葡萄牙 斯皮诺拉将军过去策动的，现在领导的军人委员会于四月二十五日推翻了萨拉查独裁统治的继承者托马斯总统和卡埃塔诺总理。去年的通货膨胀率接近百分之二十。

西班牙 一九七三年十二月布兰科在炸弹爆炸事件中被杀害以后，佛朗哥任命纳瓦罗担任总理。去年的通货膨胀率为百分之十四。

瑞典 社会民主党组成少数党政府，它执政已有四十一年，其间只有六

年拥有绝对多数。通货膨胀率为百分之八。

联合王国 二月份选举后少数党工党执政，这次选举引人注目的地方是，大批人（六百万选民）抛弃工党和保守党而支持别的党，主要是自由党。

去年通货膨胀率超过百分之十三，有增长之势。

美国 尼克松由于一九七二年六月潜入水门公寓事件和许多有关的丑闻而在国会，法院和舆论面前陷入困境。

第一季度的通货膨胀率为百分之十四。国民生产总值下降了百分之五以上。

西德 由于东德间谍丑闻，勃兰特于五月六日辞职。

一九七三年的通货膨胀率为百分之七，今年可能为百分之十以下。

南斯拉夫 出于战略的原因，这是一个举世注目的国家。八十一岁的老总统铁托的统治接近尾声了。没有他，这个国家能否保持团结，它能否继续保持不结盟的作法，这还不能肯定。

在欧洲各地拥有许多分支机构的苏联可能进行干涉。通货膨胀率难于计算，但是超过了百分之二十。

印度全国主要城市十五日举行总罢工

美联社说总罢工使商业中枢孟买陷于冻结状态

【美联社新德里五月十五日电】今天，为支持已进行一周之久的铁路罢工而举行的一次总罢工使商业中枢孟买陷于冻结状态，印度全国各地的经济活动也减少了。

报纸消息说，公共汽车司机，店员，银行和政府部门雇员以及出租汽车司机没有上班，以示对铁路工人的同情。

新德里的交通同平时每天上午的水平相比减少了几倍，许多商店关上了门。

这次据认为是一九四七年印度独立以来的首次全国总罢工是反对党及其附属工会由于甘地夫人对铁路工人采取强硬立场而发动的。

来自孟买的消息说，由于罢工，商号，邦政府和联邦政府的办公处，保险公司，旅馆和商店的人都走空了。公共汽车和出租汽车也都停驶了。

消息还说，孟买的码头停止了活动，印度商船上的船员拒绝回船，这些轮船只好抛锚停泊在港内。

这次罢工也严重地影响了印度东面的马德拉斯市。市内公共汽车停驶，本来已经乱了行序秩序的火车，现在出车更稀少了。

消息说，马德拉斯的产业工人多数留在家。但是是一些工厂已宣布这一天放假，因为，在此之前，由于电力供应减少了百分之六十，它们不得不实行每周三天工作制。

【法新社新德里五月十五日电】自印度独立以来，在印度举行的首次总罢工今天在这里开始了，而且要持续二十四小时。

在全国主要城市，大多数工人和其他工作人员都参加了这次为表示同情自五月八日以来举行罢工的铁路员工而举行的总罢工。

观察家说，这次罢工规模之大应使政府恢复同铁路员工领导人的谈判。

印度主要的工会，特别是社会党和共产党占多数的全印工会大会的成员和同情者都服从了今天举行总罢工的号召。

大约一万名特别预备警察和边防警卫部队和首都的一万八千名常规警察一道参加巡逻活动。

人们普遍认为，鉴于

双方都显示了力量，因而政府同铁路工人的谈判不久将恢复。

政界人士认为，吉里总统有可能出面调解。

【路透社新德里五月十五日电】据初步消息，对于工会发出的举行为时二十四小时的全国性罢工以示支持铁路罢工的号召，全国各地的反应是既有拥护的，也有反对的。

但是，在德里，孟买和加尔各答，各种服务减少到了最低限度，加重了铁路罢工所造成的困难。

在德里的一个公共汽车停车场，罢工工人向一些不理睬工会的罢工号召的工人所驾驶的汽车扔石头，警察在那里投了催泪弹。许多地方增派了值勤警察。

虽然报业工会没有把通讯社列入罢工范围，但是重要报纸明天大部分停刊。

预料政府对铁路员工罢工的强硬态度不会因为这一罢工而改变。政府已拒绝在铁路罢工结束以前进行谈判，还逮捕了大约两万名工会工作人员和铁路工人。

【路透社新德里五月十五日电】政府在被指责利用警察恫吓罢工者及其家属的声中，已把十三人的铁路工人罢工行动委员

【法新社莫斯科五月十四日电】利比亚总理贾卢德率领一个三十五人的代表团今天到达这里对苏联正式访问五天，预料这次访问将使苏联—利比亚关系“正常化”。他是自一九六九年九月一日推翻利比亚前君主政体的的黎波里政变以来正式访苏的第一个利比亚总理，他受到了热烈的欢迎。

【美联社莫斯科五月十四日电】利比亚总理贾卢德的这次访问，是在他于上月接替卡扎菲的行政和政治职务之后克里姆林宫先发出邀请的。人们认为，他此行是苏联努力要在阿拉伯世界获得又一个立足点并加强莫斯科在中东的摇摇欲坠的势力。

在贾卢德到达的时候，俄国人给予他完全是国家元首规格的礼遇。

据此间阿拉伯人士说，贾卢德在这里举行的两天会谈中将讨论双边经济问题和苏联向利比亚武装部队提供武器援助的问题。提供消息的人士说，利比亚和俄国今年一月缔结了一项秘密协定，规定苏联运交防空武器。他们又说，贾卢德在克里姆林宫会谈时将谋求再得到军事物资的供应。

【路透社莫斯科五月十四日电】利比亚总理贾卢德今天到达莫斯科，他要举行的会谈显然是为了敦促苏联更强硬地抵制美国提出的中东和平计划。

贾卢德曾在巴黎拜访苏联主席波德戈尔内，当时他们两人都代表各自的国家参加为已故法国总统蓬皮杜举行的哀悼仪式，人们认为贾卢德这次访问莫斯科是那时安排的。

【路透社莫斯科五月十三日电】苏联定于明天在莫斯科同利比亚开始高级会谈，它显然是谋求收回在中东被美国人夺去的地盘，也许还要包抄埃及总统萨达特。这次会谈看来是利比亚领导和克里姆林宫第一次举行这样高级的会谈。

观察家们说，这次会谈标志着苏联对中东的想法进入一个新阶段，其基础似乎是以注重现实的态度探索在外交上进行突破的机会。

迄今为止，克里姆林宫和以反共的虔诚的穆斯林卡扎菲为首的的黎波里领导人之间几乎没有什么来往。但是卡扎菲已对贝鲁特一家报纸的记者说，他现在准备同苏联领导人会谈。他反对埃及现行的通过美国的调停同以色列进行谈判的政策。

这里的人们认为，苏联愿意接待贾卢德表明莫斯科对于埃及最近的活动感到愤恨，这种活动给莫斯科的中东政策造成了一个大缺口。

卡扎菲一向是严厉批评苏联的。可是，他不久前说，利比亚同莫斯科的国家关系现在是好的，由于美国在中东加剧活动的严重性，这种关系有可能加强。他说，由于利比亚同苏联的友谊，它可以对于它所认为的莫斯科的错误或缺点提出批评。

莫斯科同贾卢德开始谈判正是在利比亚同埃及关系变得紧张的时候。在不久前袭击开罗一个军事学院的事件导致传说利比亚参与其事之后，利比亚同埃及的关系紧张了。

苏联现在可能是要成立一个以叙利亚和利比亚为核心的更强大的阿拉伯阵线，来迫使以色列完全撤出它所占领的阿拉伯领土。

观察家们说，尽管利比亚有反埃及的情绪，它未必会走得很远，未必会向一九七二年被萨达特总统赶走的苏联武装部队的军事人员提供新的设施，或提供任何基地。

标语。

【路透社尼科西亚五月十二日电】报纸今天说，塞浦路斯政府的一个武库中大量武器被盗一事使塞浦路斯和希腊的关系再度紧张起来。

马卡里斯总统昨天把希腊大使拉加科斯召到他的总统府，讨论一个塞浦路斯希腊族的国民警卫队士官生从塞浦路斯西部帕福斯附近的武库中盗窃一百二十六挺机枪和其它武器的事件。

【德新社尼科西亚五月十四日电】政府发言人今天说，尽管塞浦路斯政局重新紧张，塞浦路斯总统马卡里斯仍将于十七日离开这里前往中国访问一周。

尼迈里谈苏丹同利比亚等国的关系

说苏丹破获一起旨在推翻苏丹政府的阴谋案件

【美联社喀土穆五月十一日电】(记者：弗兰克·小霍金斯)尼迈里总统今天指责说，苏丹破获了一个利比亚策划的旨在推翻苏丹政府的阴谋。

尼迈里总统在接见美联社记者时说，苏丹认真对待这个威胁，治安部队已奉命准备“防御”。

他说，他本人亲自要利比亚的卡扎菲对干涉“我国内政”负责。

在谈到上月开罗一所军事学校遭到袭击时，尼迈里说，“我们获得了有关也计划在苏丹干同样的事的确实情报。”

尼迈里在谈到卡扎菲时说，“他正在花费大批的钱。我们已获得一些具体事实证明这点。我们知道他们在利比亚境内的何地受训和居住。”

尼迈里说，在这个事件中并没有逮捕人，但是仍在对此事进行调查。

利比亚官方通讯社的一位发言人说，他对尼迈里的讲话无可奉告，但是他说，苏丹以前提出过类似的说法。

利比亚和苏丹的关系过去几年一直在逐步恶化，部分原因是尼迈里拒绝同利比亚结成任何政治联盟。

尼迈里是在他的办公室接见记者的。

尼迈里在将近一小时的谈话中谈到了他的国家的发展计划以及他同其他阿拉伯国家的关系。

尼迈里说，苏丹的政策是鼓励在中东地区进行和平对话。

尼迈里说，“一个国家的发展同它的外交政策密切相关。如果一国的外交政策是好的，发展也将随之而来。”他显然是指流入苏丹的日益增多的外国投资和外援基金。

他表示，他对他作出的改善埃及和苏丹的关系的努力尤其感到自豪。

尼迈里说，他同美国的关系“很好”。他说，他希望明年访问美国。他还说，访问日期未定。

尼迈里还称赞他同中国的关系，他说北京在修建公路，工业发展和医药方面帮助苏丹。

印度流行天花 患者达六万多人

外电报道仅比哈尔邦即有上万人死于天花

【德新社新德里五月十三日电】印度报纸今天援引教育，社会福利部副部长雅达夫的话报道，自上月初以来，印度比哈尔邦约有一万人死于天花。

但是，世界卫生组织援引印度政府五月四日公布的数据在日内瓦说，今年，印度有七千七百零三人死于天花。

世界卫生组织说，在比哈尔邦，有四千八百九十人死于这种疾病，在北方邦，有一千六百六十一人死于这种疾病。

到五月四日，已经通知印度当局的天花病患者的总数为六万一千四百八十二人，几乎是去年同时期的两倍。

塞浦路斯由于武器被盗同希腊关系又趋紧张

【美联社尼科西亚五月十三日电】塞浦路斯希腊文报纸今天都告诫塞浦路斯总统马卡里斯，要他采取紧急行动来防止传说中的他即将被希腊军人委员会推翻一事的发生。

独立的右翼《真理》周刊说：“局势是戏剧性的，而且可能演变成一场真正的悲剧，如果当局没有领会最近发生的一些事件的意义，不赶紧用一切办法作出反应的话。”

由于上周发现塞浦路斯一兵营中的一百二十六挺重机枪和其它武器被盗，马卡里斯和希腊政

府间经常不和的关系中出现了新的紧张。据说这个盗案是极右翼的“埃奥卡B”地下组织干的。

左翼的《新时代报》说：“这些武器所以被盗是为了把四月二十一日（一九六七年希腊军人委员会夺权的一天）的独裁制度扩大到塞浦路斯。”

亲马卡里斯的报纸指责说，如果没有塞浦路斯希腊族国民警卫队中掌握了全部指挥权的希腊陆军正规军官的共谋，最近的武器被盗事件和前几月的六起同样严重的事件本是不可能发生的。

利比亚总理贾卢德抵苏访问

共 同 社 报 道

《大平举行记者招待会，和平友好条约没有困难》

【共同社东京五月十五日电】题：大平外相举行记者招待会，和平友好条约没有困难

大平外相在日中航空协定十五日上午在参院全体会议通过后在国会举行记者招待会，就今后日中关系的应有状态等表明了见解。外相首先说，已得到批准的日中航空协定今后在十天至两周时间里，在国内得到内阁会议的批准，同中国方面履行结束国内手续的换文等手续后生效。

关于该协定批准后的日中关系问题，外相强调：一，在审议航空协定过程中虽然遇到了困难，但是要肯定对中国问题的理解和体会已前进了一步的事实；二，日中和平友好条约到一定时期将由双方就基本设想交换意见，但我并不认为会有大的困难。与此相关连，外相在

谈到现已停航的日台航线问题时，再三表明了这样一种基本想法：“希望在日中正常化的范畴内稳定地维持日台航线，并为了永久的日中友好关系而使其固定下来。”

此外，外相发表了如下内容的谈话：

一，日中航空协定出乎预料的难产，但在得到各方面的理解之后分娩了，我表示感谢。必须圆满地加以推进，充分理解中国问题，在日中之间建立起牢固的基础。

二，日中间现在正在就渔业和海运等协定举行会谈，这将首先完成。两国政府都在考虑关于和平友好条约的设想。到一定时期，就应就基本设想交换意见，并在此基础上互换草案。不过，要确切地说明时期和场所，还为时尚早。

三，关于日台航线，

想法设在日中正常化的范畴内以民间协议的形式稳定地维持下去，这种基本想法未变。现在是台湾方面刚刚采取停航措施，不是由日本方面就复航说这说那的气氛。希望我们的方针得到台湾方面的充分理解，事情得以顺利进行。

【本刊讯】日本《读卖新闻》五月十日刊登了一条消息：

大平外相九日在参议院外务委员会会议上说：

“日中关系是我国外交的拱心石。”同时还表明正在就日中和平友好条约的具体内容进行研究。外相虽然谈和平友好条约正式谈判的时期，场所和级别等还没有决定，但已明确了部分设想，譬如在该条约中写上日中互不侵犯的原则等。

外相说：“日中关系是我国外交的拱心石，如

果把它搞错了那可不得了。”并且强调了该条约的意义说：“政府希望日中间加强牢固的理解和信赖，建立互惠关系。”

【路透社京都五月十三日电】（记者：乔纳森·夏普）日本外相大平正芳今天在这里说，日本同太平洋两岸的大邻国保持友好关系，这对日本来说是一个生死攸关的问题。

大平是在国际新闻协会第二十三届大会上讲这番话的。

大平在讲话时谈到了日本处于两面夹攻的地位，西面是苏联和中国，东面是美国和加拿大。

他说，“日本同这些国家保持友好关系是个生死攸关的问题。”

他还说，虽然日本的基本目的是要同全世界发展关系，但是日本对外政策的核心是同美国保持友好关系。

【法新社新德里五月十四日电】两个亲政府的青年组织的成员今天在中国驻这里的大使馆外面进行示威，抗议中国副总理邓小平在上周末讲的有关克什米尔问题的话。

这两百名示威者主要是德里邦的青年大会党和全印学生大会的成员。

示威是由国大党的议员布尚率领的。

【本刊讯】《印度时报》刊登印度时报新闻社五月十三日新德里消息，标题是：《十七名国大党议员要求向中国提出抗议》，摘要如下：

十七名国大党议员要求印度政府就中国最近一次对印度的挑衅向中国提出强烈抗议。

这些议员发表的联合声明说，印度驻北京代办昨晚退出中国总理为前去访问的巴基斯坦总理举行的宴会的行动是针对中国对这个国家的敌对态度而采取的。中国总理在他自己没有出席，由副总理代读的讲话中提到中国支持克什米尔人民的自决权，这暴露了“中国在克什米尔这个战略要地的问题上对印度的险恶用心”。

美国和中国在克什米尔问题上的立场是一样的。“这个立场是反印的，其目的是要破坏印度的主权和独立。”

声明要求印度人民懂得中国挑动印度正要与之改善关系的巴基斯坦的花招。巴基斯坦的统治者也应提防这种危险，不要陷进中国的圈套。中国一再企图破坏次大陆的和平。从它应做而未做和不应做而做的许多事情——其中包括不承认孟加拉国——中可以清楚地看清这一点。

这些议员说，克什米尔是印度的一部分，任何力量都不能改变这一历史事实。“因此，我们强烈谴责中国政府的讲话。梅罗特拉先生退出宴会是正确的。”

塔斯社反华评论 《北京的挑拨者》

【塔斯社莫斯科五月十四日电】题：北京的挑拨者

塔斯社评论员米哈伊尔·雅科夫列夫写道：巴基斯坦总理佐勒菲卡尔·阿里·布托今天结束了对北京的正式访问。这位贵宾访问期间为他举行了宴会。中华人民共和国国务院副总理邓小平利用这次宴会的机会进行挑

拨性和煽动性攻击。邓小平说，中国将一如既往，“坚决支持克什米尔人民争取自决权的斗争。”驻北京的外国政治观察家认为，邓小平关于克什米尔问题的讲话是对只涉及到印巴两国权限的事物的粗暴干涉。印度驻中华人民共和国临时代办梅罗特拉退出了宴会厅，以示抗议。

们的建设——

育其他进国记录总统时当六名【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

他说，照州长然两国文副本北京的美众国际社华盛顿五月十三日电】

他，顾州长这次访问没有特殊目的，埃文斯说，他带了一份埃文斯是全

作，儿童和农业方面所做的工作，埃文斯说，他和了增

一个，我作为工程师，我非常希望看看他

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

另外三名州长将在西海岸登上飞机

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长今天动身对大陆中国进行访问

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长将在西海岸登上飞机

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长将在西海岸登上飞机

美六名州长来我国访问

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长今天动身对大陆中国进行访问

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长将在西海岸登上飞机

【谷众国际社华盛顿五月十三日电】

三名州长将在西海岸登上飞机

泰外长表示欢迎马中建交

【本刊讯】新加坡《南洋商报》五月十四日刊登一则马新社发自曼谷的消息

泰国十三日表示欢迎马来来西亚与中国之间建立外交关系

同时形容这是正确的步骤

泰国外交部长乍伦攀赞扬马总理拉拉克的高瞻远瞩

及其致力于和中国保持良好关系

乍伦攀希望马来来西亚与中国建交的步骤

将为中国人民和本区域国家人民深一层了解揭开新页

他说，东南亚国家联盟成员国之间经常互相报告有关加强与中国关系方面所采取的步骤

他认为东盟成员国对中国的新态度及成立东盟秘书处将

使东盟的地位更为巩固

乍伦攀是在雅加达参加东盟部长级会议后于上周末（十一日）返国

【美新处华盛顿五月十日电】题：美国的看法：所有国家都同海洋法有利害关系

“大问题在于究竟是公平地和慎重地利用海洋为人类谋利益，还是让海洋成为加紧进行开发和提出彼此冲突的要求的场所。”

美国国务院国际法专家约翰·穆尔是在最近阐述大约一百五十个国家下月在加拉加斯（委内瑞拉）举行的海洋法会议上将要面临的挑战时说这番话的。

三十六岁的前大学法律教授穆尔将是美国代表团的第二号人物。他认为，发展中国家和经济上先进的国家同将在加拉加斯提出的问题同样有关系。例如，所有国家同这样一个问题都有利害关系：任何一个国家对海洋空间的权利应当扩展到多远。所有国家在以下方面也都有利害关系：对在海洋下面可能发现的矿物的权利；其他国家船只进入或通过一国毗邻的其他国家的权利；海上捕鱼权；探索深海海底的活动。

由于许多沿海国家目前急切希望勘探和开采沿海石油，天然气等资源，因此，将必须在加拉加斯讨论建立国际规则的问题。从海洋下面开采的石油已占世界石油产量的百分之十八，八十个国家现在正在勘探沿海石油。

对海底的勘探工作还找出了锰矿瘤。许多科学家们预计，这种锰矿瘤将为建立赚钱的采矿业提供基础。这些矿瘤还含有铜、镍和钴。

穆尔在谈到作为一个经济区的沿岸海底时说，美国认为，“承认沿海国家

美新处报道美国对海洋法会议的态度

《所有国家都同海洋法有利害关系》

管理这些资源的广泛的管辖权，同时尊重对世界大家庭的适当的义务，这是有益的。”美国官员们已经建议让每一个沿海国家享有勘探和开发在离海岸十二哩的一条线和有待确定的外缘之间的海底资源。

他指出，已建议分享所得的收入。他说，“所有发展中国家都将获得好处。从开发沿海和深海地区资源所得的一些收入将用于援助发展中国家，为发展项目提供资金。”

这次会议的另一个关键问题是如何使大家一致同意保证在海上畅行无阻地通过国际海峡，只遵守关于交通安全和海洋污染的合理条例。穆尔先生说：“我们已经表示愿意接受最大的领海宽度为十二哩，如果显然可以自由通过国际海峡和海峡上空的话。”他又说，美国认为，“如果各国失掉这种畅行无阻地通过国际海峡和海峡上空的权力的话，那么整个世界大家庭就会从由此造成的运输费用增加，贸易减少和全球安全削弱中吃到苦头。”

在美国看来，利用海洋进行航行和达到其它“非资源性”目的的做法需要同开发海洋的经济资源仔细地区分开来。穆尔曾在去年八月在日内瓦举行的

联合国海底委员会的一次会议上谈过这个问题。他指出，沿海国家通常把进入海洋看作是理所当然的事，并且只把它看作是内陆国家的问题。但是他说，对沿海国家进入海洋问题的研究“表明有一个出人意料的潜在的问题。根据一种承认在一个离海岸远达二百哩的区域内的某种形式的经济管辖权的制度，约六十一个沿海国家将不得进入它们自己的管辖区以外的它们面对的任何海洋，除非通过一个或多个邻国经济区。”

穆尔先生说，这六十一个国家将“被区锁住”了。在东亚和太平洋地区，地理学家列举了这样一些“被区锁住”的国家：高棉共和国，南北朝，南北越，新加坡，泰国，马来西亚，斐济，西萨摩亚等。

美国官员指出，由于世界的主要航道经过很多沿海国家二百哩之内的地方，一只船经过十个或十五个国家的地带将是平常的事——如果允许建立这样的地区的话。他主张把经济问题明确地同航海问题和其它问题分开，以便避免伤害“被区锁住”的国家的利益。

要在加拉加斯讨论的另一个未解决的问题是捕鱼权问题。美国将希望看到沿海国家有权管理沿岸鱼种和象鲑鱼这

样的从海中逆河而上的鱼种。

另一方面，象金枪鱼这种在很大程度上按季节移动的鱼将由国际机构来管理。作为一个面对两大洋和加勒比海的，有着近两万公里海岸线的国家，美国密切地关心同海洋有关的一切事务——从运输到海洋生物学。

他说：“联合国大会曾经在几个场合清楚地阐明：在一个国家管辖范围以外的区域是人类的共同遗产的一部分。不管一个国家的海岸线有多长，如果它试图‘单独干’，扩大自己的领海，从而最终将影响它自己的航行自由，或者将影响在国家管辖范围以外实施共同遗产原则的努力，那对于它都是没有好处的。”

他表示希望程序上的障碍和繁文缛节可以在加拉加斯得到克服，以便代表们可以“尽快地坐下来进行艰巨的谈判”。

这位美国官员说：“我认为所有参加加拉加斯会议的国家都应当作好达成一项全面的海洋协议的充分准备，这是很重要的。我相信世界上各个地区都已理解到具有一种灵活的观点的重要性，理解到不在会谈开始以前就已确定要死死守住自己的立场的重要性。”

是不是这次会议将要产生一个对所有国家都是公平的条约呢？穆尔说，他对将要产生这样一个条约“抱审慎的乐观态度”。他说，如果这次会议失败，

“我认为就会失去达成协议的一个极为宝贵的机会。我们应该不让这个机会丢掉。”

报印道报

《十七名国大党议员要求向中国提出抗议》

关于该协定批准后的日中关系问题，外相强调：一，在审议航空协定过程中虽然遇到了困难但是要肯定对中国问题的理解和体会已前进了一步的事实；二，日和和平友好条约到一定时期将由双方就基本设想交换意见，但我并不认为会有大的困难。与此相关连，外相在

国州长会议主席。这也是这个代表团的团长埃文斯说。这次对中国的访问是一项 为了增进两国关系的民间计划」

虽然这次访问没有特殊目的 埃文斯说 和其他州长希望了解在中国与他们地位相当的人在教育 照顾儿童和农业方面所做的工作

他说 作为一个工程师 我非常希望看看我们的建设」

二、日中间现在正在就渔业和海运等协定举行会谈，这将首先完成。两国政府都在考虑关于和平友好条约的设想。到一定时期，就应就基本设想交换意见，并在此基础上交换草案。不过，要确切说明时期和场所，还为时尚早。

【合众国际社马里兰州安德鲁斯空军基地五月十二日电】三名州长今天动身对大陆中国进行「民间」访问。

另外三名州长将在西海岸搭上飞机。

【合众国际社华盛顿塔科马五月十三日电】当六名美国州长组成的一个代表团在今天抵达中国时，北京的中国官员们可能第一次看到引起争论的总统关于水门事件的录音记录。

华盛顿州州长马尼儿·奥克斯说，「他带了一份

外相说：“日中关系
是我国外交的拱心石，如

中国人民和本区域国家人民深一层了解揭开新页。他说：东南亚国家联盟成员国之间经常互相报告有关加强与中国关系方面所采取的步骤。他认为东盟成员国对中国的新态度及成立东盟秘书处，将使东盟的地位更为巩固。乍伦攀是在雅加达参加东盟部长级会议后于上周末（廿一日）返国。

他还说，虽然日本的基本目的是要同全世界发展关系，但是日本对外政策的核心是同美国保持友好关系。

泰外长表示欢迎马中建交

【本刊讯】新加坡《南洋商报》五月十四日刊登一则马新社发自曼谷的消息

泰国十三日表示欢迎马来西亚与中国之间建立外交关系。同时形容这是正确的步骤

泰国外交部长乍伦攀赞扬马总理拉扎克的高瞻远瞩及其致力于和中国保持良好关系的决心

这些议员说，克什米尔是印度的一部分，数量都不能改变这一历史事实。“因此，我不同意中国政府的讲话。梅罗特拉先生退出宴会的”。

塔斯社反华评论 《北京的挑拨者》

【塔斯社莫斯科五月十四日电】题：北京的挑拨者

塔斯社评论员米哈伊尔·雅科夫列夫写道：

巴基斯坦总理佐勒菲卡尔·阿里·布托今天结束了对北京的正式访问。这位贵宾访问期间为他举行了宴会。中华人民共和国国务院副总理邓小平利用这次宴会的机会进行挑拨性和煽动性。

邓小平说：

如既往，“坚

米尔人民争取

争。”驻北京

观察家认为，

克什米尔问题

只涉及到印巴

事务的粗暴干

中华人民共和

梅罗特拉退出

以示抗议。

印 报
道 报

《十七名国大议员要求向中国提出抗议》

许多事情
清楚地看清
任何力
强烈谴责
是正确

美新处报道美国对海洋法会议的态度

【美新处华盛顿五月十日电】题：美国的看法：所有国家都同海洋法有利害关系

“大问题在于究竟是公平地和慎重地利用海洋为人类谋利益，还是让海洋成为加紧进行开发和提出彼此冲突的要求的场所。”

美国务院国际法专家约翰·穆尔是在最近阐述大约一百五十个国家下月在加拉加斯(委内瑞拉)举行的海洋法会议上将要面临的挑战时说这番话的。

三十六岁的前大学法律教授穆尔将是美国代表团的第二号人物。他认为，发展中国家和经济上先进的国家同将在加拉加斯提出的问题同样有关系。例如，所有国家同这样一个问题都有利害关系：任何一个国家对海洋空间的权利应当扩展到多远。所有国家在以下方面也都有利害关系：对在海洋下面可能发现的矿物的权利；其他国家船只进入或通过一国毗邻的海洋的权利；海上捕鱼权；探索深海海底的活动。

由于许多沿海国家目前急切希望勘探和开采沿海石油、天然气等资源，因此，将必须在加拉加斯讨论建立国际规则的问题。从海洋下面开采的石油已占世界石油产量的百分之十八，八十个国家现在正在勘探沿海石油。

对海底的勘探工作 还找出了锰矿瘤，许多科学家们预计，这种锰矿瘤将为建立赚钱的采矿业提供基础。这些矿瘤还含有铜，镍和钴。

穆尔在谈到作为一个经济区的沿岸海底时说，美国认为，"承认沿海国家

管理这些资源的广泛的管辖权，同时尊重对世界大家庭的适当的义务，这是有益的。⁸ 美国官员们已经建议让每一个沿海国家享有勘探和开发在离海岸十二浬的一条线 and 有待确定的外缘之间的海底资源。

他指出，已建议分享所得的收入。他说，“所有发展中国家都将获得好处。从开发沿海和深海地区资源所得的一些收入将用于援助发展中国家，为发展项目提供资金。”

这次会议的另一个关键问题是如何使大家一致同意保证在海上畅行无阻地通过国际海峡，只遵守关于交通安全和海洋污染的合理条例。穆尔先生说：“我们已经表示愿意接受最大的领海宽度为十二哩，如果显然可以自由通过国际海峡和海峡上空的话。”他又说，美国认为，“如果各国失掉这种畅行无阻地通过国际海峡和海峡上空的权利的话，那么整个世界大家庭就会从由此造成的运输费用增加，贸易减少和全球安全削弱中吃到苦头。”

在美国看来，利用海洋进行航行和达到其它“非资源性”目的的做法需要同开发海洋的经济资源仔细地分开来。穆尔曾在去年八月在日内瓦举行的

联合国海底委员会的一次会议上谈过这个问题。他指出,沿海国家通常把进入海洋看作是理所当然的事,并且只把它看作是内陆国家的问题。但是他说,对沿海国家进入海洋问题的研究“表明有一个出人意料的问题。根据一种承认在一个离海岸远达二百哩的区域内的一种形式的经济管辖权的制度,约六十一个沿海国家将不得进入它们自己的管辖区以外的它们面对的任何海洋,除非通过一个或多个邻国经济区。”

穆尔先生说，这六十一个 国家将“被区锁住”了。在东亚和太平洋地区，地理学家列举了这样一些“被区锁住”的国家：高棉共和国，南北朝鲜，南北越，新加坡，泰国，马来西亚，斐济，西萨摩亚等。

美国官员指出，由于世界的主要航道经过很多沿海国家二百哩之内的地方，一只船经过十个或十五个国家的地区将是很平常的事——如果允许建立这样的地区的话。他主张把经济问题明确地同航海问题和其它问题分开，以便避免伤害“被区锁住”的国家的利益。

要在加拉加斯讨论的另一个未解决的问题是捕鱼权问题。美国将希望看到沿海国家有权管理沿岸鱼种和象鲑鱼这

样的从海中逆河而上的鱼种

另一方面，象金枪鱼这种在很大程度上按季节移动的鱼将由国际机构来管理。作为一个面对两大洋和加勒比海的，有着近两万公里海岸线的国家，美国密切地关心同海洋有关的一切事务——从运输到海洋生物学。

他说：“联合国大会曾经在几个场合清楚地阐明：在一个国家管辖范围以外的区域是人类共同遗产的一部分。不管一个国家的海岸线有多长，如果它试图‘单独干’，扩大自己的领海，从而最终将影响它自己的航行自由，或者将影响在国家管辖范围以外实施共同遗产原则的努力，那对于它都是没有好处的。”

他表示希望程序上的障碍和繁文缛节可以在加拉加斯得到克服，以便代表们可以“尽快地坐下来进行艰巨的谈判”。

这位美国官员说：“我认为所有参加加拉加斯会议的国家都应当作好达成一项全面的海洋协议的充分准备，这是很重要的。我相信世界上各个地区都已理解到具有一种灵活的观点的重要性，理解到不在会谈开始以前就已确定要死守住自己的立场的重要性。”

是不是这次会议将要产生一个对所有国家都是公平的条约呢？穆尔说，他对将要产生这样一个条约“抱审慎的乐观态度”。他说，如果这次会议失败，“我认为就会失去达成协议的一个极为宝贵的机会。我们应该不让这个机会丢掉。”